



**EIROPAS SAVIENĪBAS
PADOME**

**Briselē, 2010. gada 10. maijā (11.05)
(OR. en)**

9584/10

**CRIMORG 93
ENFOPOL 126
COMIX 350
ENFOCUSTOM 37**

PAVADVĒSTULE

Sūtītājs:	<i>Raul MÄLK</i> , Igaunijas pastāvīgais pārstāvis Eiropas Savienībā
Saņemšanas datums:	2010. gada 19. aprīlis
Saņēmējs:	<i>Ivan BIZJAK</i> , Eiropas Savienības Padomes H Ģenerāldirektorāta (tieslietas un iekšlietas) ģenerāldirektors
Iepr. dok. Nr.:	10112/08 CRIMORG 84 ENFOPOL 107 COMIX 455 ENFOCUSTOM 59 + ADD 1 + ADD 2 + COR 1
Temats:	PADOMES Pamatlēmums 2006/960/TI (2006. gada 18. decembris) par Eiropas Savienības dalībvalstu tiesībsardzības iestāžu informācijas un izlūkdatu apmaiņas vienkāršošanu - īstenošana - Grozīta Igaunijas Republikas deklarācija saskaņā ar 2. panta a) apakšpunktu un 6. panta 1. punktu (aizstāj dokumentu 10112/08)

Godātais *Bizjak* kungs!

Ar šo Jūs informējam, ka kompetentās tiesībsardzības iestādes pamatlēmuma 2006/960/TI 2. panta a) apakšpunkta nozīmē ir:

- Policijas un robezsardzes pārvalde
- Drošības policijas pārvalde
- Nodokļu un muitas pārvalde
- Konkurētspējas pārvalde
- Aizsardzības spēku galvenā pārvalde
- Prokuratūra.

Minētās izmeklēšanas iestādes rīkojas, nepārkāpjot savas pilnvaras, un pilda izmeklēšanas iestādes funkcijas tieši, ar to pārvaldītu iestāžu vai to reģionālo iestāžu starpniecību.

Saskaņā ar pamatlēmuma 2006/960/TI 6. panta 1. punktu kontaktiestāde, kurai var iesniegt informācijas apmaiņas un izlūkdatu pieprasījumus steidzamos gadījumos, ir

Iestāde	Policijas un robežsardzes pārvalde
Adrese	Pärnu mnt 139, 15060 Tallinn, ESTONIA
Tālr.	+372 612 3810
Fakss	+372 612 3812
E-pasta adrese	sirene@politsei.ee

(pieklājības frāze)

(parakstīts) *Raul MÄLK*
